



Sistema di Gestione Qualità e Ambientale
Quality and Environmental Management System
Certificate. no. S80188

| LANGUAGE | PAGE |
|--------------------|-------------|
| Italiano | 2 |
| English | 3 |
| Français | 4 |
| Deutsch | 5 |
| Español | 6 |
| Dansk | 7 |
| Slovenščina | 8 |
| Polski | 9 |
| Čeština | 10 |
| Hrvatski | 11 |
| Nederlands | 12 |
| Suomi | 13 |
| Norsk | 14 |
| Svenska | 15 |
| Português | 16 |
| Eesti | 17 |



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

per Dispositivi di Protezione Individuale (DPI)
di III Categoria in base a quanto previsto
dal Regolamento UE 2016/425

IT



La presente dichiarazione di conformità è rilasciata
sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

Il Fabbricante:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DICHIARA che il DPI descritto in appresso:

9305/GA

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
Regolamento UE 2016/425

è identico al DPI oggetto di certificato di esame UE di tipo (Modulo B)
n. F-105-02947-19 rilasciato da:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC
Organismo Notificato UE n. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

è conforme alle seguenti norme armonizzate od altre specifiche tecniche:

| N. Norma/Documento | Data di emissione |
|--------------------|-------------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

È sottoposto alla procedura di valutazione della conformità Modulo C2 come prevista dall'allegato VII del Regolamento UE 2016/425, sotto la sorveglianza dell'organismo notificato:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC - Organismo Notificato UE n. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Legale Rappresentante



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU DECLARATION OF CONFORMITY

for Personal Protective Equipment (hereinafter referred to PPE) of category III in conformity with the provisions of EU Regulation 2016/425

EN



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The Manufacturer:
JOLLY SCARPE S.P.A.
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARES that the new PPE described hereafter:

9305/GA

Is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:
EU Regulation 2016/425

Is identical to the PPE which is the subject of the EU Type Examination Certificate (Module B) No F-105-02947-19 issued by:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC
Notified Body UE No 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Is in conformity with the following harmonized standards or technical specifications:

| Harmonized Standard | Date of Issue |
|---------------------|---------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Is subject to the conformity assessment procedure (Module C2) set out in annex VII of EU Regulation 2016/425 under the surveillance of the notified body:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC – Notified Body UE No 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Managing Director



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

des Equipements de Protection Individuelle (EPI) de
III Catégorie sur la base de ce qui est prévu dans le
Règlement UE 2016/425

FR



La présente déclaration de conformité est établie sous
la seule responsabilité du fabricant

Le Fabricant:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARE par la présente que l'EPI ci-dessous décrit:

9305/GA

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:
Règlement UE 2016/425

est identique à l'EPI objet de Examen UE de Type (Module B)
n° F-105-02947-19 délivré par:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC

Organisme Notifié UE n° 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

est conforme aux normes harmonisées ou autre documents normatifs:

| N° Norme/Document | Date d'émission |
|-------------------|-----------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité (Module C2)
prévue par l'annexe VII du Règlement UE 2016/425 sous la surveillance de l'organisme notifié:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC – Organisme Notifié UE n° 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Représentant Légal



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Erklärung dient der Umsetzung der Verordnung
EU 2016/425 für Persönlichen Schutzausrüstungen
(PSA) III Kategorie

DE



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung diese
Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Hersteller:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

Bestätigt, dass das unten angegebene PSA:

9305/GA

Den einschlägigen Harmonisierungsrechts-vorschriften der Union entspricht:
Verordnung EU 2016/425

Identisch ist mit der PSA zertifiziert mit EU-Baumusterprüfungbescheinigung (Modul B)
Nr. F-105-02947-19 ausgestellt von:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC
Zugelassene Stelle EG Nr. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Den einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen
entspricht:

| Nr. der Norme/Dokument | Ausgestellt am |
|------------------------|----------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Unterliegt der Konformitätsbewertungsverfahren (Modul C2) nach
Anhang VII der Verordnung EU 2016/425 durch die Zugelassene Stelle:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC – Zugelassene Stelle EG Nr. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Geschäftsführer



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Para Equipos de Protección Individual (en lo sucesivo,
“EPI”) de categoría III, de conformidad con las
disposiciones del Reglamento de la UE 2016/425

ES



La presente declaración de conformidad se expide
bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

El fabricante:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARA que el nuevo EPI se describe a continuación:

9305/GA

Está en conformidad con la legislación pertinente de armonización de la Unión:
Reglamento de la UE 2016/425

Es idéntico al EPI que es objeto del certificado de examen UE de tipo (Módulo B)

n° F-105-02947-19 expedido por:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC

Organismo notificado UE n° 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Cumple con las siguientes normas o especificaciones técnicas armonizadas:

| Estándar armonizado | Fecha de emisión |
|---------------------|------------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad (Módulo C2) establecido en el
anexo VII de Reglamento de la UE 2016/425 bajo la vigilancia del organismo notificado:

A.N.C.I. Servizi S.r.l.- Sezione CIMAC - Organismo notificado UE n° 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b -27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

Director general

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172
31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

www.jollyscarpe.com – www.cosmas.it info@jollyscarpe.com P.E.C. jollyscarpe@legalmail.it



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
for Personlige Værnemidler (herefter benævnt PV) af
kategori III i overensstemmelse med bestemmelserne i
EU-forordning 2016/425
DK



Denne overensstemmelseserklæring
udstedes alene på fabrikantens ansvar

Fabrikanten:
JOLLY SCARPE S.P.A.
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

ERKLÆRER, at den nye PV beskrevet i det følgende:

9305/GA

Er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:
EU-forordning 2016/425

er identisk med det PV, som er omfattet af EU-typeafprøvningsattest (modul B)
nr. F-105-02947-19 udstedt af:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC
Bemyndigede organ UE nr. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Er i overensstemmelse med følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer:

| Harmoniseret standard | Udstedelsesdato |
|-----------------------|-----------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren (modul C2), der er beskrevet i bilag VII til
EU-forordning 2016/425 under tilsyn af det bemyndigede organ:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC – Bemyndigede organ UE nr. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Administrerende direktør



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Za osebno varovalno opremo (v nadaljevanju OVO)
kategorije III, v skladu z zahtevami
EU uredbe 2016/425

SI



Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren
izključno proizvajalec

Proizvajalec:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALIJA

IZJAVLJA, da je nova OVO imenovana v nadaljevanju:

9305/GA

V skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije:
EU Uredba 2016/425

Identična je OVO, za katero velja certifikat o EU-pregledu tipa (modul B)
št. F-105-02947-19, izdanem s strani:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC
Priglašene organa EU št. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

OVO je v skladu s sledečimi harmoniziranimi standardi ali tehničnimi specifikacijami:

| Harmoniziran standard | Datum izdaje |
|-----------------------|--------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Je predmet postopka ugotavljanja skladnosti (Modul C2) opisanega v dodatku VII
EU Uredbe 2016/425 pod nadzorom priglašene organa:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC – Priglašene organa EU št. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Direktor



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

odnośnie Środków Ochrony Indywidualnej (ŚOI)
III Kategorii, w świetle wymogów Rozporządzenia
UE 2016/425

PL



Niniejszą deklarację zgodności wydaje się
na wyłączną odpowiedzialność producenta

Producent:
JOLLY SCARPE S.P.A.
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – WŁOCHY

DEKLARUJE, iż poniżej opisane ŚOI:

9305/GA

są zgodne z odpowiednią normą zharmonizowaną Wspólnoty:
Rozporządzenie UE 2016/425

są identyczne z ŚOI certyfikat badania typu UE (moduł B)
nr F-105-02947-19 wydanym przez:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC
Jednostki notyfikującej UE nr 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

są zgodne z następującymi normami zharmonizowanymi, oraz innymi specyfikacjami
technicznymi:

| Nr Normy/Dokumentu | Data wydania |
|--------------------|--------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Zostały poddane procedurze oceny zgodności , Moduł C2, zgodnie z wymogami załącznika VII
Rozporządzenia UE 2016/425, pod nazdorem Jednostki notyfikującej:
A.N.C.I. Servizi S.r.l.– Sezione CIMAC - Jednostki notyfikującej UE nr 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Przedstawiciel prawny



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Pro Osobní Ochranné Prostředky
(dále již jen OOP) kategorie III v souladu s
Nařízením EU č. 2016/425
CZ



Toto Prohlášení o shodě je vystaveno
na výlučnou zodpovědnost výrobce

Výrobce:

JOLLY SCARPE S.P.A.
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

PROHLAŠUJE, že níže popsaný nový OOP:

9305/GA

Je ve shodě s příslušnými harmonizačními předpisy Unie:
EU Nařízení č. 2016/425

Je identický s OOP, podléhajícímu certifikát EU přezkoušení typu (modul B)

číslo. F-105-02947-19 vydaným:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC

Oznámeného subjektu UE č. 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Je ve shodě s následujícími harmonizačními normami nebo technickými specifikacemi:

| Harmonizovaná norma | Datum vydání |
|---------------------|--------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

OOP podléhá postupu posuzování shody (modul C2) dle Doložky VII

Nařízení EU č. 2016/425 pod dohledem oznámeného subjektu:

A.N.C.I. Servizi S.r.l.- Sezione CIMAC – Oznámeného subjektu UE č. 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

Výkonný ředitel



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
za osobnu zaštitnu opremu (u daljnjem tekstu OZO)
III. kategorije u skladu s odredbama Uredbe
EU 2016/425
HR



Ova se izjava o sukladnosti izdaje na
isključivu odgovornost proizvođača

Proizvođač:
JOLLY SCARPE S.P.A.
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALIJA

IZJAVLJUJE da je nova OZO, opisana u nastavku

9305/GA

u skladu s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:
Uredbom EU 2016/425

te je istovjetna s OZO koja je predmet potvrdu o EU ispitivanju tipa (Modul B)
br. F-105-02947-19 izdane od:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC
Prijavljenog tijela EU br. 0465
C.so G.Brodolini 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

U skladu sa sljedećim harmoniziranim normama ili tehničkim specifikacijama:

| Harmonizirana norma | Datum izdavanja |
|---------------------|-----------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

I podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti (Modul C2) navedenom u aneksu VII
Uredbe EU 2016/425 pod nadzorom prijavljenog tijela:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC – Prijavljenog tijela EU br. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Direktor tvrtke



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Voor persoonlijke beschermingsmiddelen (hierna te noemen PBM) van categorie III conform de voorschriften en standaarden van EU Regulation 2016/425

NL



Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoordelijkheid van de producent verstrekt

Producent:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

Verklaart dat onderstaande gespecificeerde PBM:

9305/GA

Voldoet conform de harmonisatiewetgeving van de Unie:
EU Regulation 2016/425

En gelijk is aan de PBM waarop het certificaat van EU-typeonderzoek (module B) nr. F-105-02947-19 van toepassing is. Afgegeven en beoordeeld door:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC

Aangemelde instantie UE nr. 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

En conform is aan onderstaande geharmoniseerde standaarden:

| Geharmoniseerde standaard: | Datum van afgifte |
|----------------------------|-------------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Het persoonlijk beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure (Module C2) beschreven in annex VII van

EU Regulation 2016/425 onder toezicht van de aangemelde instantie:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC – Aangemelde instantie UE nr. 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA

Matthias Peter Aerni

Directeur

Jolly Scarpe S.p.A. con unico azionista – Sede Legale e Operativa Via Feltrina Sud, 172
31044 Montebelluna (TV) ITALY – ph. +39 0423 666411 – fax +39 0423 666421

C.F. e P-iva IT01549260261/REA di Treviso 157479 – Mecc. N. TV001123 – Cap. soc. euro 400.000,00 i.v.

www.jollyscarpe.com – www.cosmas.it info@jollyscarpe.com P.E.C. jollyscarpe@legalmail.it



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

henkilönsuojaimille (PPE)
luokka III neuvoston standardin (EU) 2016/425
mukaisesti
FI



Tämä vaatimustenmukaisuus annetaan
valmistajan yksinomaisella vastuulla

Valmistaja:
JOLLY SCARPE S.P.A.
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

VAKUUTTAA, että seuraavassa kuvattu henkilönsuojain:

9305/GA

on unionin asiaan liittyvän yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:
Standardi (EU) 2016/425

vastaa kaikilta osin EU-tyyppitarkastustodistuksen
kohteena olevaa henkilönsuojainta (moduuli B)
nro F-105-02947-19, jonka antoi:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC
Ilmoitetun laitoksen EU nro 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

on seuraavien yhdenmukaistettujen standardien sekä teknisten eritelmien mukainen:

| Standardi nro/Asiakirja | Julkaisupäivämäärä |
|-------------------------|--------------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

On käynyt läpi vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely, moduuli C2, neuvoston standardin
2016/425 liite VII mukaisesti, ilmoitetun laitoksen toimesta:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC - Ilmoitetun laitoksen EU nro 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Lallinen edustaja



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU-SAMSVARSERKLÆRING

for personlig verneutstyr (heretter henviset til PPE) i
kategori III i samsvar med bestemmelsene i
EU-forordning 2016/425

NO



Denne samsvarserklæringen er utstedt
under produsentens ansvar

Produsent:
JOLLY SCARPE S.P.A.
Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

ERKLÆRER at PPE beskrevet nedenfor:

9305/GA

Er i samsvar med den relevante EU-harmoniseringslovgivningen:
EU Regulation 2016/425

er identisk med PPE som er gjenstand for et EU-typeprøvingssertifikat (Modul B)
no. F-105-02947-19 utstedt av:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC
Meldte organet UE no. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Er i samsvar med følgende harmoniserte standarder eller tekniske spesifikasjoner:

| Harmoniserte Standarder | Utstedelsesdato |
|-------------------------|-----------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren (modul C2) som er angitt i vedlegg VII til
EU-forordning 2016/425 under overvåking av det meldte organet:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC – Meldte organet UE no. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Administrerende Direktør



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

För personliga skyddsutrustningar (PSU) av Kategori III
i funktion av vad som förutses av
EU-förordningen 2016/425

SE



Denna försäkrans för överensstämmelse har utgetts
under tillverkarens egna ansvar

Tillverkaren:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALIEN

FÖRSÄKRAR att PSU som beskrivs nedan:

9305/GA

Överensstämmer med unionslagstiftningens relevanta harmoniserade standarder:
EU-förordning 2016/425

är identisk med PSU som omfattas av ett EU-typintyget (modul B)
nr F-105-02947-19 utgett av:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC

Anmälda EU-Organet nr 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

överensstämmer med följande harmoniserade standarder och andra tekniska specifikationer:

| Nr Standard/Dokument | Datum för utfärdande |
|----------------------|----------------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse Modul C2 som förutses av bilaga
VII i EU-förordningen 2016/425, under övervakning av det almända organet:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC - Anmälda EU-Organet nr 0465

C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Verkställande direktör



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Para Equipamentos Proteção Individual (doravante referidos como EPI) de categoria III, em conformidade com as provisões des Regras EU 2016/425

PT



Esta declaração de conformidade è emitida sob responsabilidade exclusiva do fabricante

O Fabricante:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITALY

DECLARA que o EPI novo abaixo descrito:

9305/GA

Está em conformidade com a legislação harmonizada na União:
Regra EU 2016/425

è idêntico ao EPI que foi objecto do certificado de exame UE de tipo (Módulo B)
n.º. F-105-02947-19 emitido por:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. - Sezione CIMAC
Organismo Notificado EU n.º. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Está em conformidade com as Normas Harmonizadas ou especificações técnicas:

| Norma Harmonizada | Data emissão |
|-------------------|--------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

Está sujeito ao procedimento de avaliação de conformidade (Módulo C2) definido no Anexo VII das Regras EU 2016/425 sob vigilância do organismo notificado:

A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC – Organismo Notificado EU n.º. 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Diretor Geral



Sistema Gestione Qualità/Ambiente
Quality and Environmental
Management System
Certificate. no. S80188

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

III kategooria isikukaitsevahendite
(edaspidi IKV-d) kohta kooskõlas
ELi määruse 2016/425 sätetega

ET



Käesolev vastavusdeklaratsioon on väljastatud
tootja ainuisikulisel vastutusel

Tootja:

JOLLY SCARPE S.P.A.

Via Feltrina Sud 172 – 31044 MONTEBELLUNA (TV) – ITAALIA

AVALDAB, et allpool kirjeldatud uus IKV:

9305/GA

on vastavuses asjakohaste ELi ühtlustamist käsitlevate õigusaktidega:
ELi määrus 2016/425

on identne IKV-ga, mille kohta ELi tüübihindamissertifikaadi (moodul B)
nr F-105-02947-19, mille on väljastanud:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC
ELi teavitatud asutuse nr 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

on vastavuses järgmiste ühtlustatud standardite või tehniliste kirjeldustega:

| Ühtlustatud standard | Avaldamiskuupäev |
|----------------------|------------------|
| EN 15090:2012 | 2012 |

on allutatud vastavuse hindamise protseduurile (moodul C2), mis on sätestatud ELi määruse
2016/425 lisas 7, alljärgneva teavitatud asutuse järelevalve all:
A.N.C.I. Servizi S.r.l. – Sezione CIMAC – ELi teavitatud asutuse nr 0465
C.so G.Brodolini, 19/Via Aguzzafame, 60/b – 27029 VIGEVANO (PV)

Montebelluna, 15/11/2019

JOLLY SCARPE SPA
Matthias Peter Aerni
Tegevdirektor